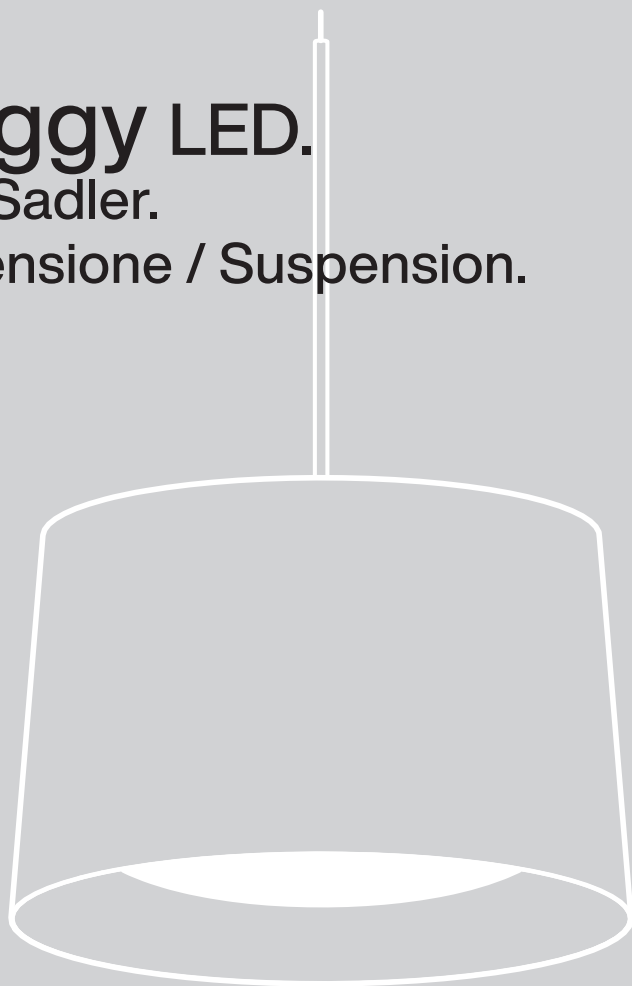


# Foscarini

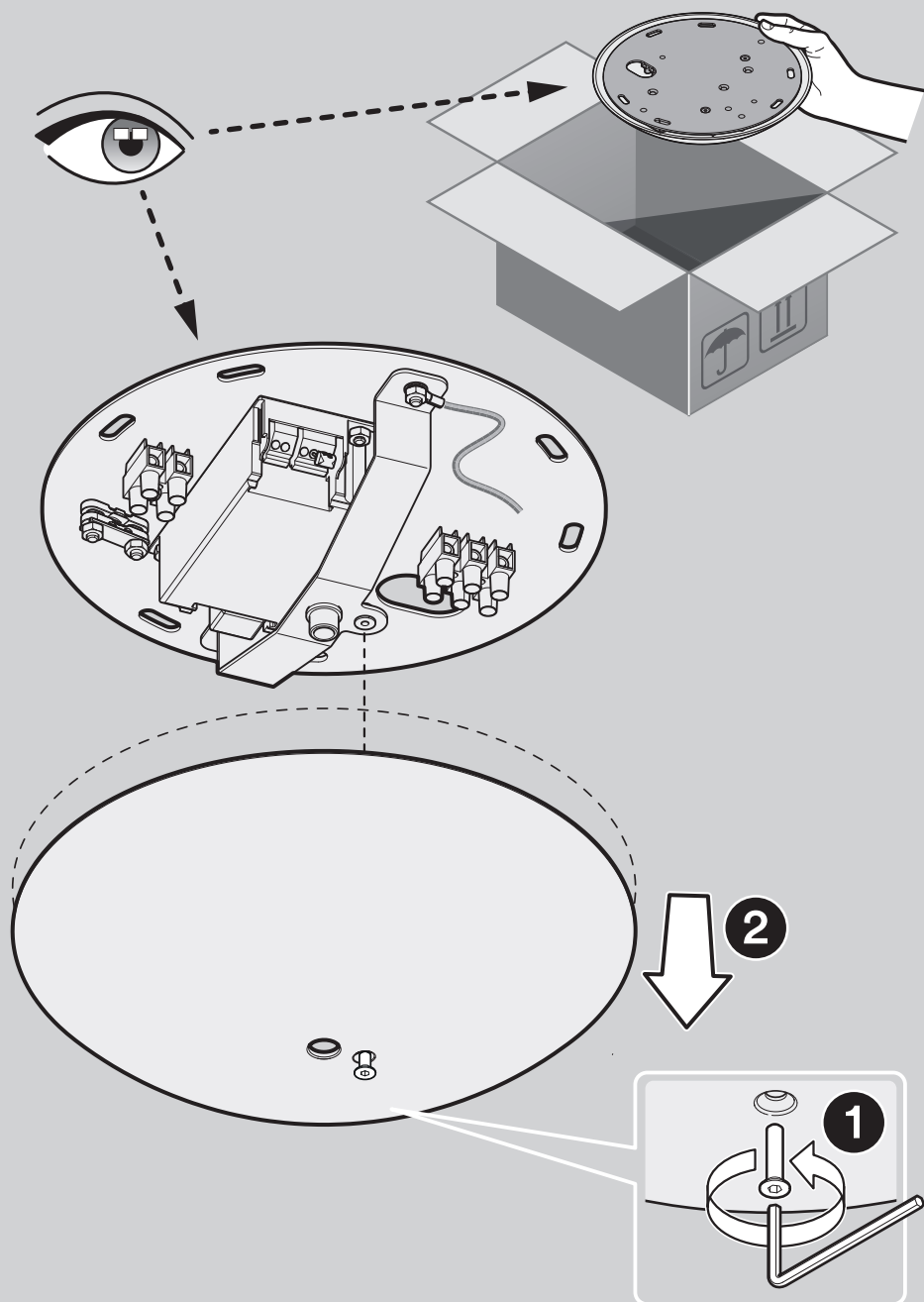
## Twiggy LED.

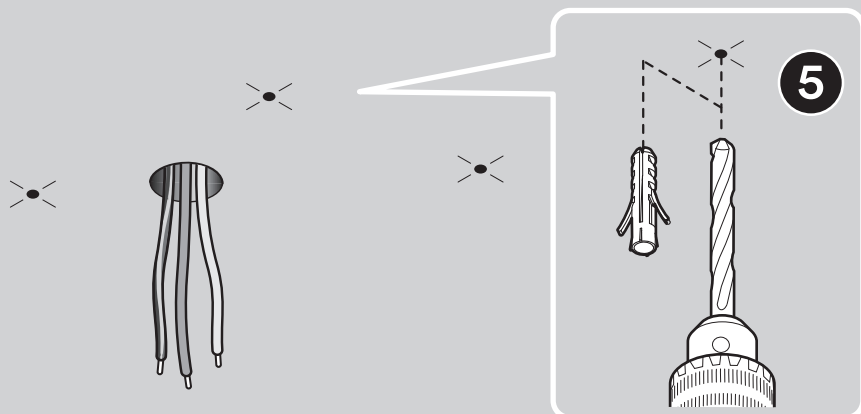
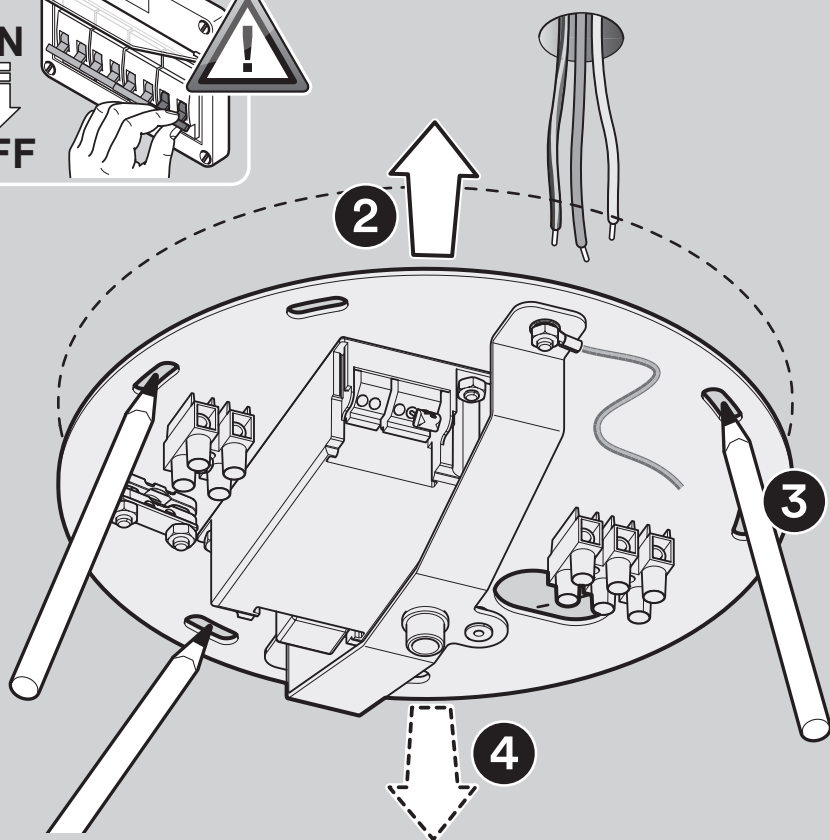
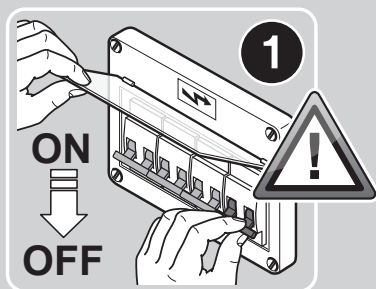
Marc Sadler.

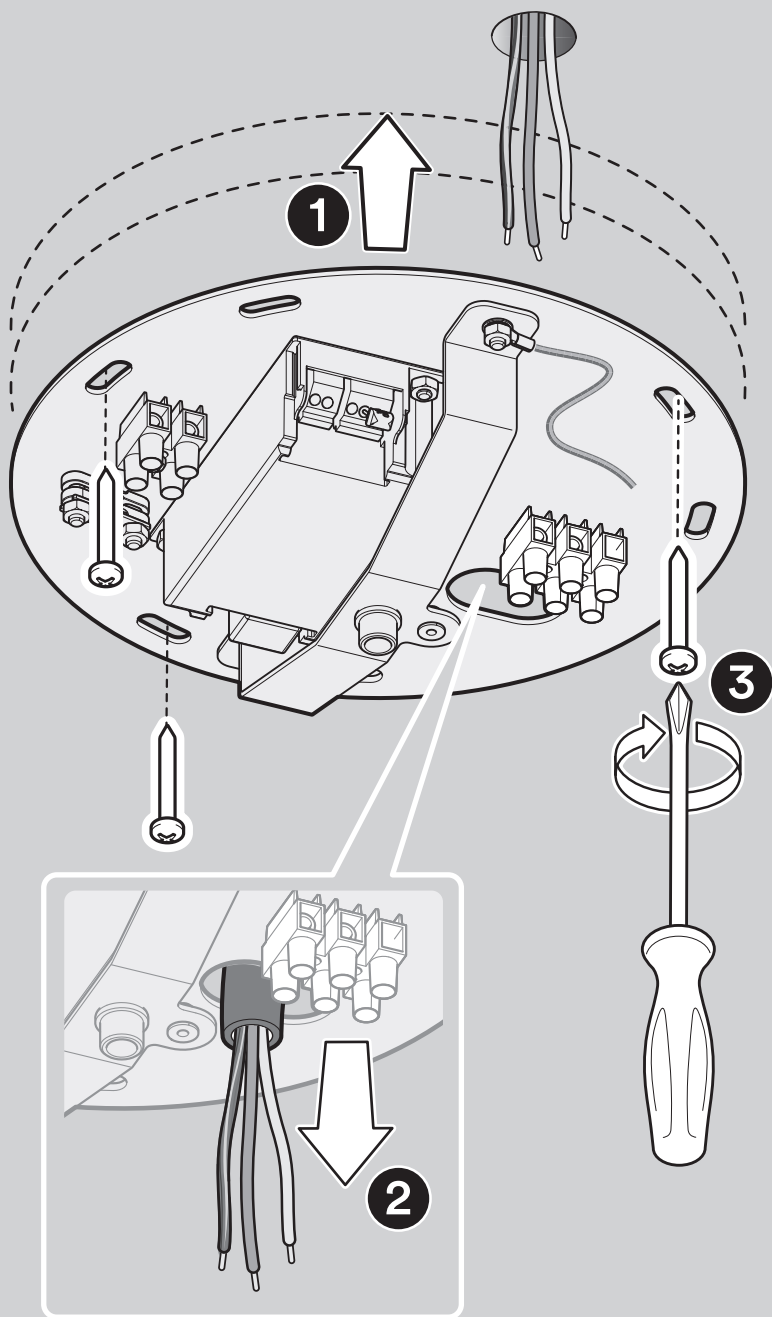
Sospensione / Suspension.

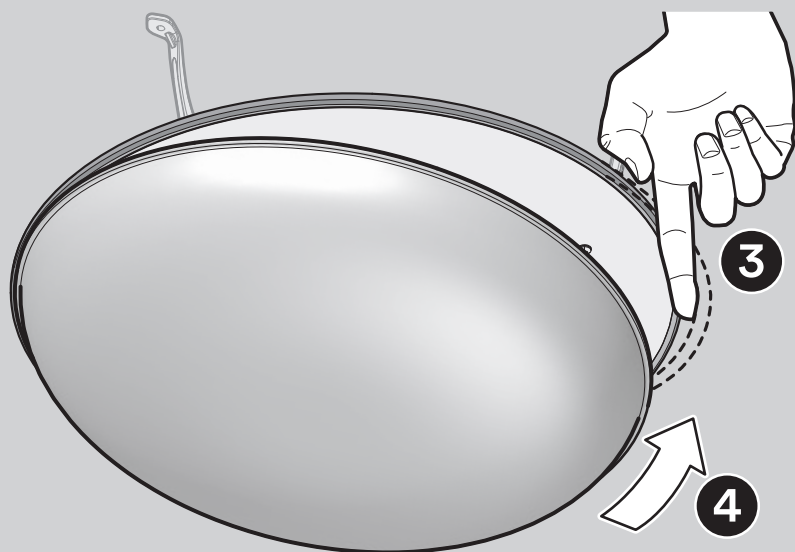
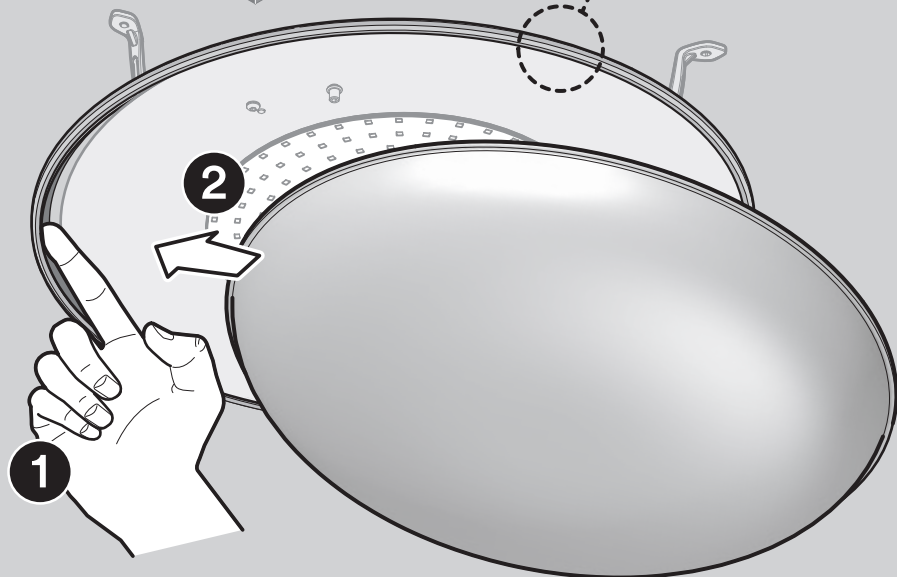
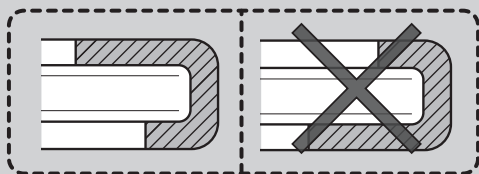
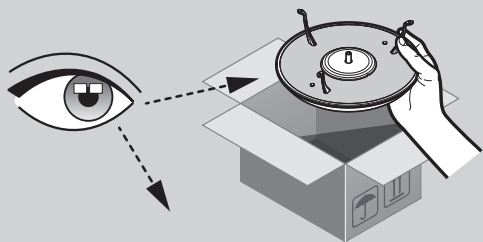


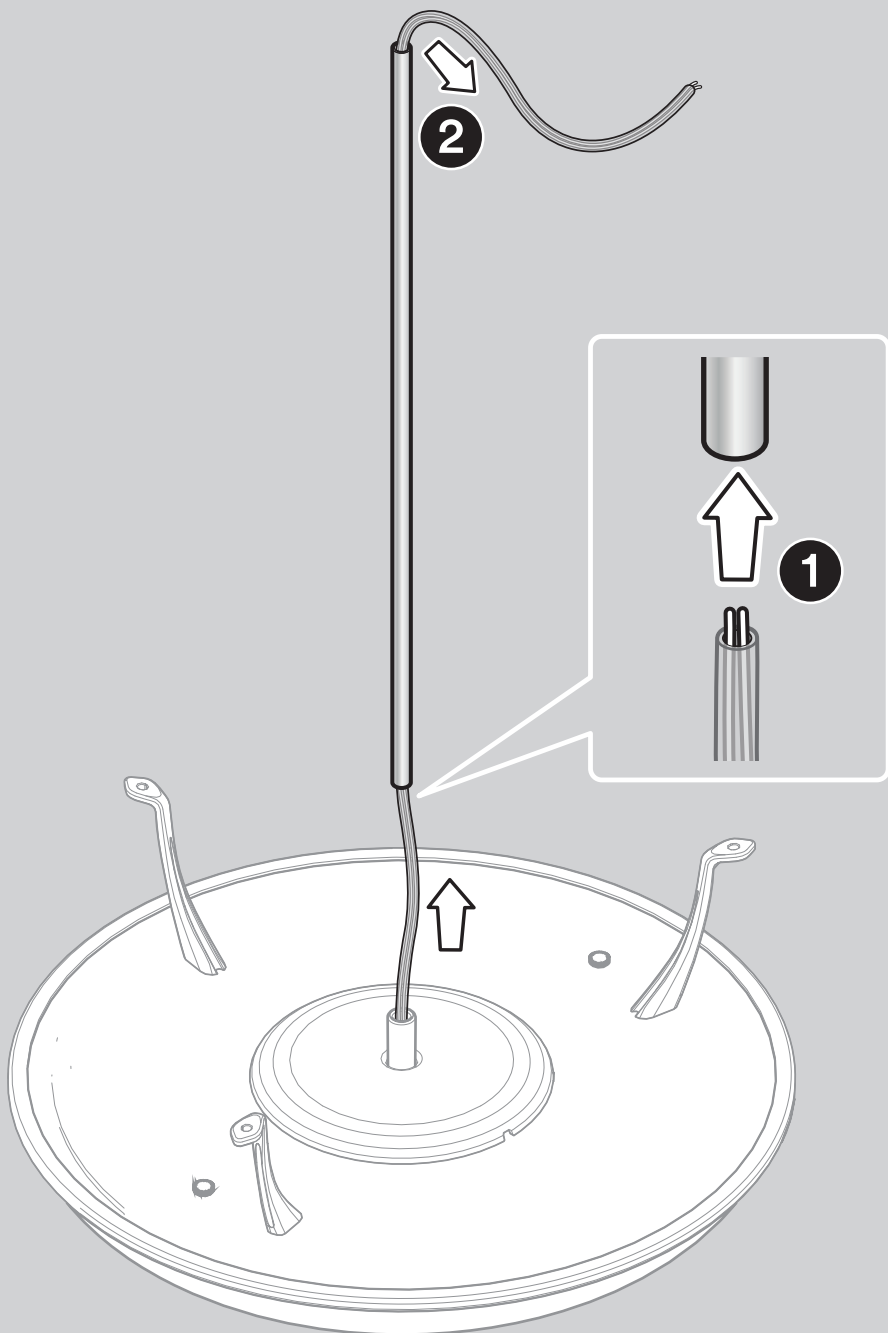
Istruzioni di montaggio  
Assembly instructions

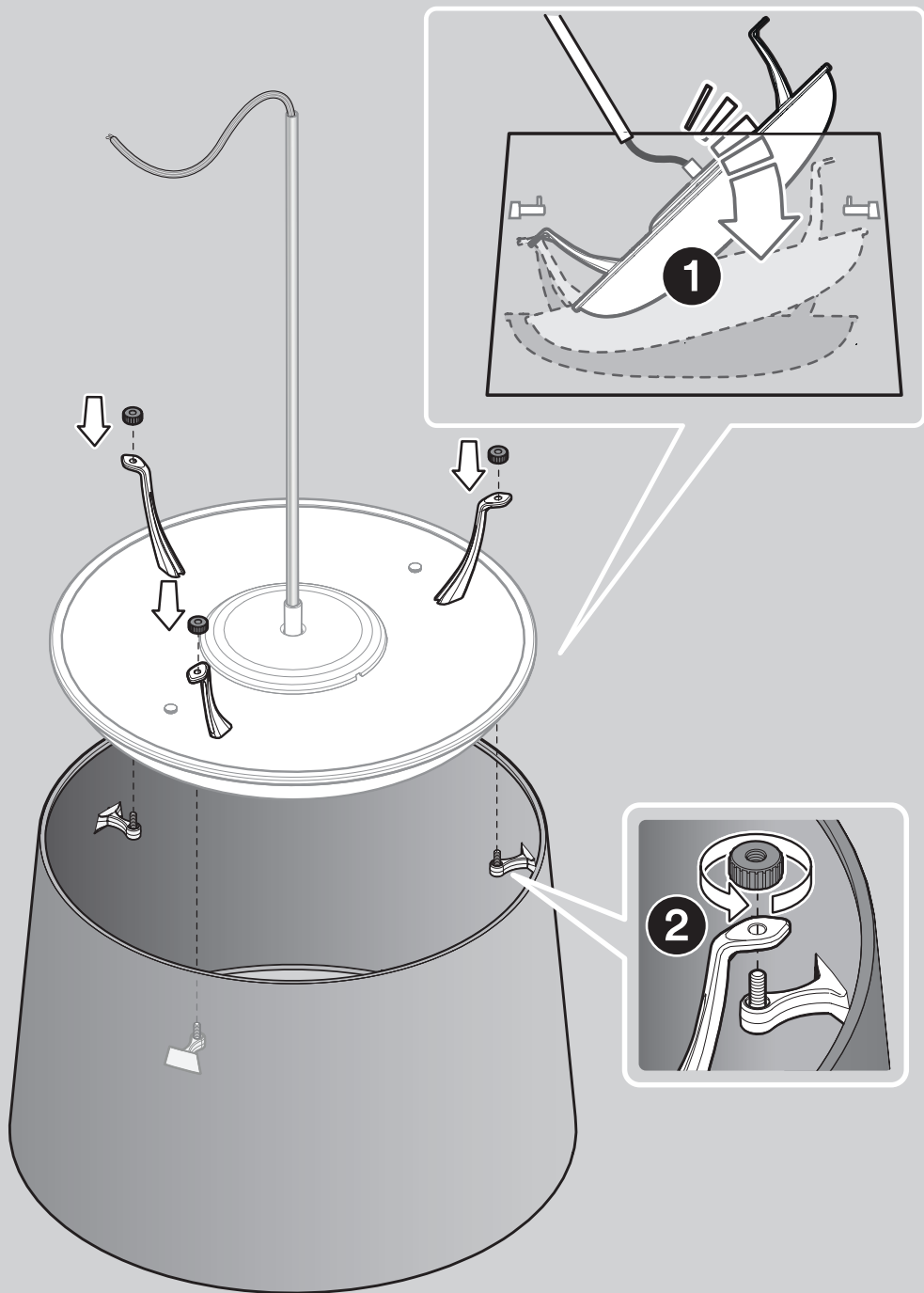


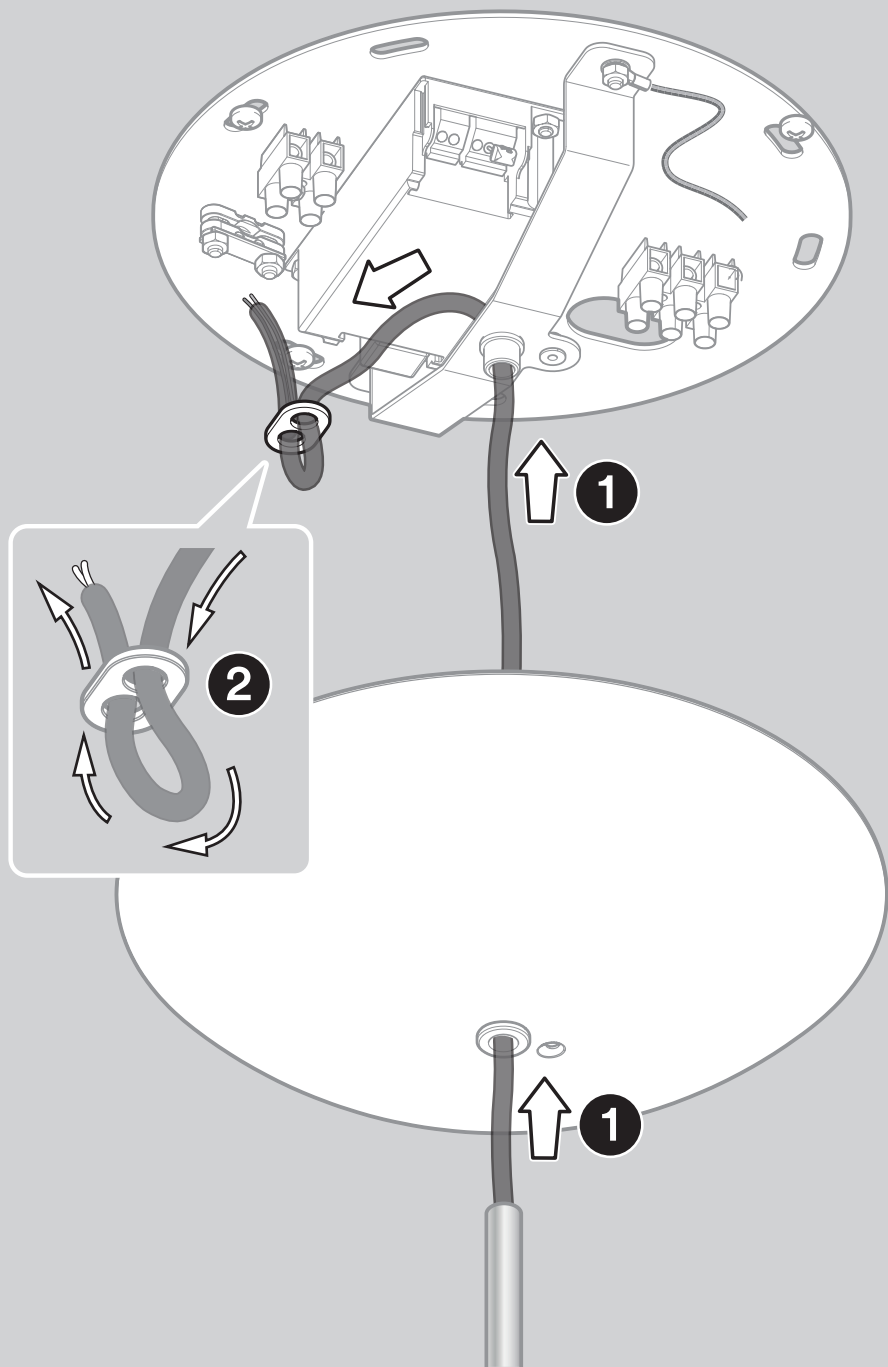




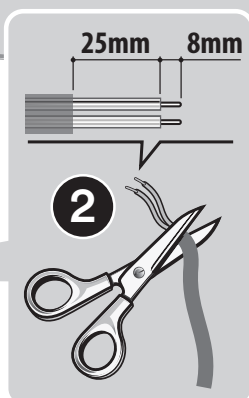
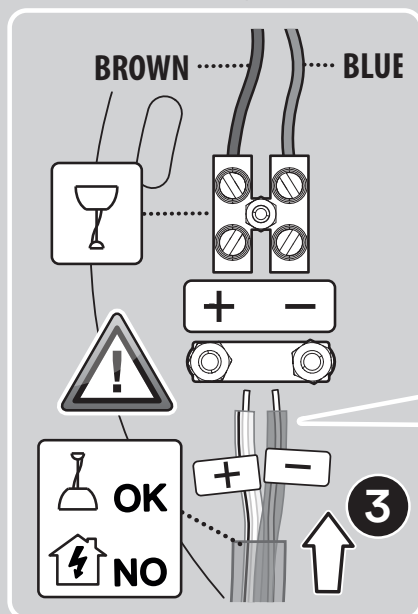
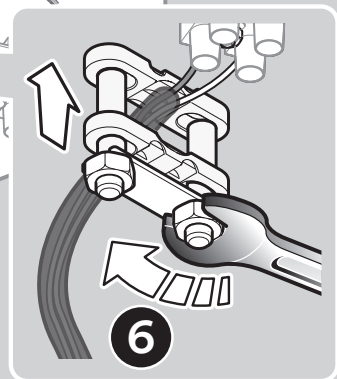
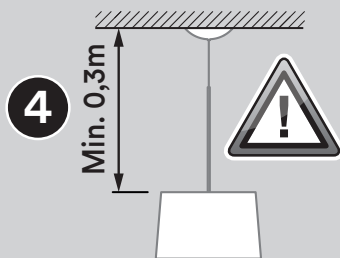
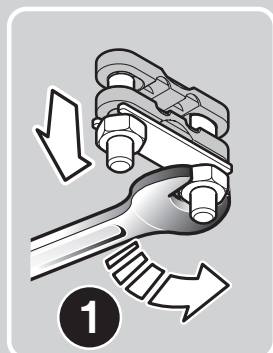




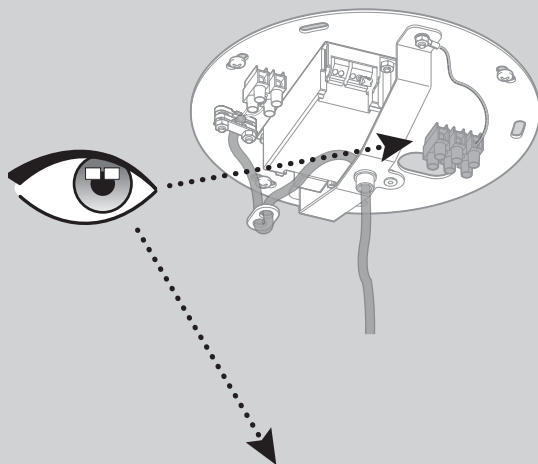




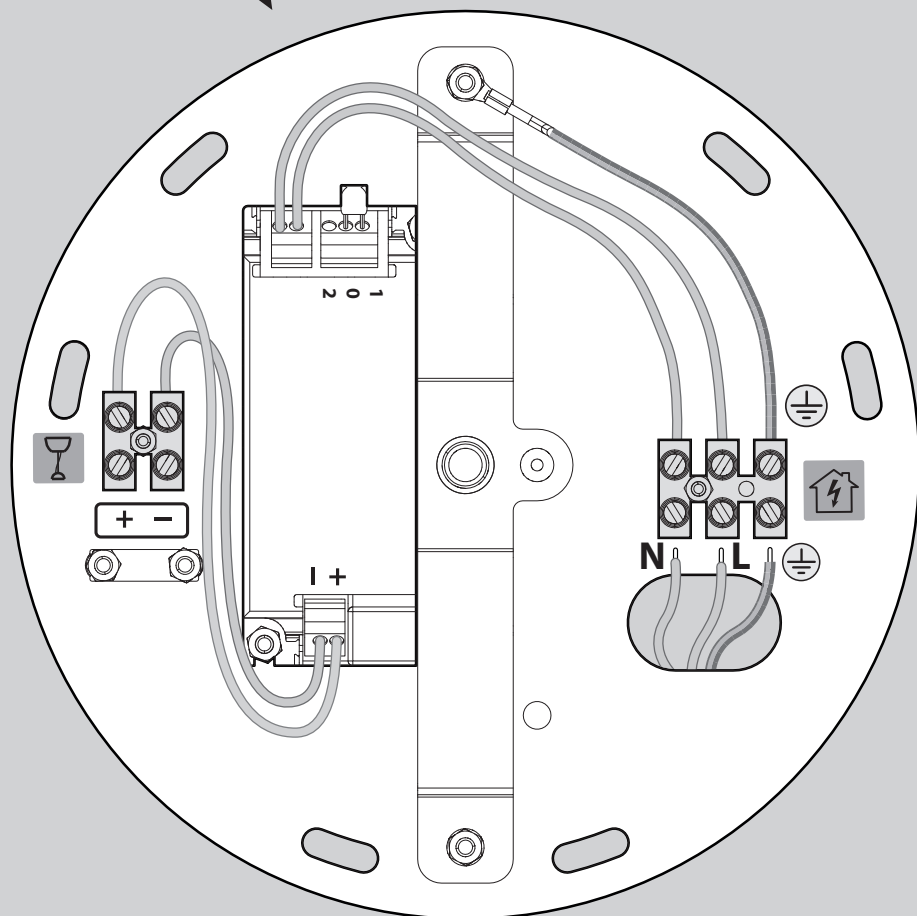


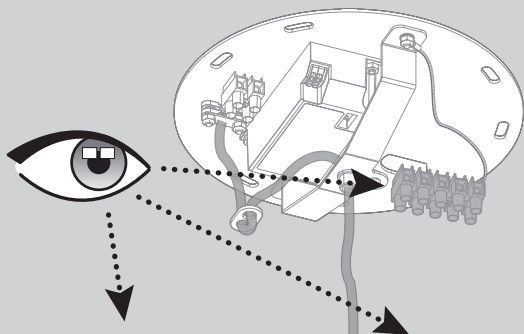


ON/OFF



<b>FOSCARINI</b> Via Delle Industrie 27 30020 Marcon (VE)	TWIGGY WOOD SOSPENSIONE TWIGGY LED SOSPENSIONE cod. 159007W - 159007L MADE IN ITALY 28W LED 220-240V ~50/60Hz		
	<b>CE</b>	<b>ErC</b>	



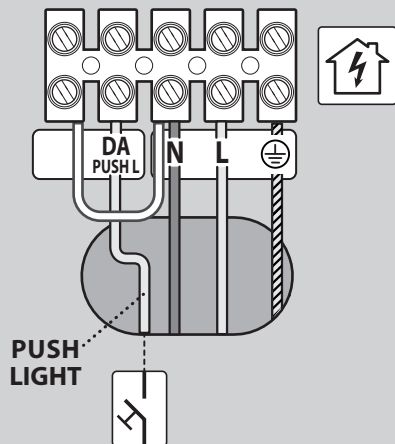


**FOSCARINI**  
Via Delle Industrie 27  
30020 Marcon (VE)

**TWIGGY WOOD SOSPENSIONE DIMMERABILE**  
**TWIGGY LED SOSPENSIONE DIMMERABILE**  
cod. 159007WD - 159007LD  
**MADE IN ITALY**  
28W LED 220-240V ~50/60Hz

**CE**  
**EHL**

## PUSH



### SISTEMA DI REGOLAZIONE PUSH

Massima lunghezza totale cavi PUSH: 15 m / 49 ft.

**ATTENZIONE:** Usare solo pulsanti di tipo normalmente aperto privi di spia luminosa incorporata.

### PUSH REGULATION SYSTEM

Total length of PUSH cables: 15 m / 49 ft.

**WARNING:** Only use normally open push buttons with no incorporated warning light.

### SYSTEME DE VARIATION PUSH

Longueur max. des câble PUSH: 15 m / 49 ft.

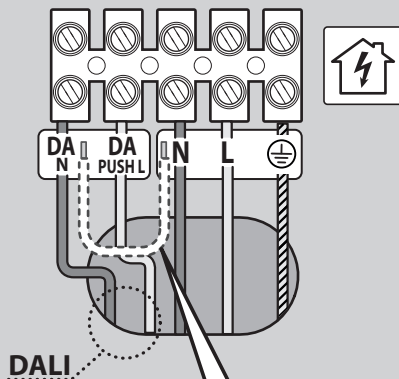
**ATTENTION:** Utiliser seulement des boutons du type normalement ouvert sans voyant.

### REGULATIONSSYSTEM PUSH

Max. Länge des PUSH-Kabels; 15 m/49 ft.

**ACHTUNG:** ausschliesslich normalerweise offene Schalter ohne Kontrollleuchte einsetzen.

## DALI



**ATTENZIONE:** Rimuovere

**WARNING:** Remove

**ATTENTION:** Supprimer

**ACHTUNG:** Entfernen

**ADVERTENCIAS:** Remover

**ВНИМАНИЕ:** Убрать

注意: 请移除

تتبيه: ازل

### SISTEMA DE REGULACIÓN MEDIANTE PULSADOR PUSH

Longitud máxima total de los cables del pulsador: 15 m / 49 ft.

**ATENCIÓN!** Utilizar sólo pulsadores de tipo "normalmente abierto", sin indicador luminoso incorporado.

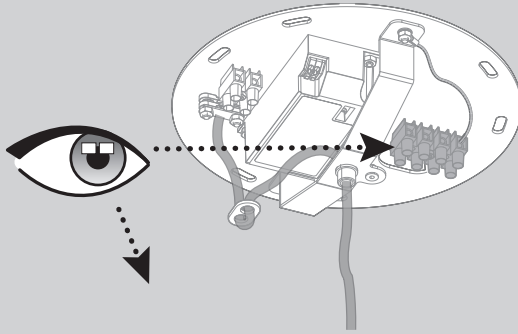
نظام ضبط متناح تخفیت الإضاءة  
أقصى طول إجمالي لكابلات مفتاح تخفیت الإضاءة  
"PUSH": 15 م / 49 قدم.

تنبيه: استخدم فقط أزرار ضاغطة من النوع المفتوح عادة  
والخالية من المؤشر الضوئي المدمج.

### PUSH 开关调整系统

PUSH 开关连接最大总长: 15米/49英尺

注意: 只使用没有内嵌指示灯的常开按钮。



**MYLIGHT  
CASAMBI**



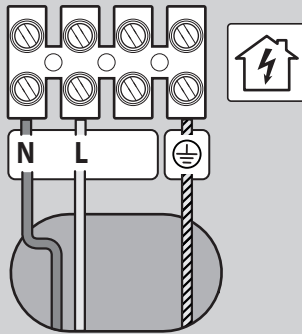
**FOSCARINI**

Via Delle Industrie 27  
30020 Marcon (VE)

TWIGGY WOOD SOSPENSIONE MYLIGHT  
TWIGGY LED SOSPENSIONE MYLIGHT  
cod. 159007WM - 159007ML  
MADE IN ITALY  
28W LED 220-240V ~50/60Hz



## ON/OFF



### SISTEMA DI REGOLAZIONE PUSH

Massima lunghezza totale cavi PUSH: 15 m / 49 ft.

**ATTENZIONE:** Usare solo pulsanti di tipo normalmente aperto privi di spia luminosa incorporata.

### PUSH REGULATION SYSTEM

Total length of PUSH cables: 15 m / 49 ft.

**WARNING:** Only use normally open push buttons with no incorporated warning light.

### SYSTEME DE VARIATION PUSH

Longueur max. des câble PUSH: 15 m / 49 ft.

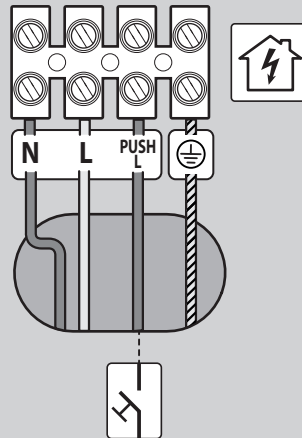
**ATTENTION:** Utiliser seulement des boutons du type normalement ouvert sans voyant.

### REGULATIONSSYSTEM PUSH

Max. Länge des PUSH-Kabels; 15 m/49 ft.

**ACHTUNG:** ausschliesslich normalerweise offene Schalter ohne Kontrollleuchte einsetzen.

## PUSH



### SISTEMA DE REGULACIÓN MEDIANTE PULSADOR PUSH

Longitud máxima total de los cables del pulsador: 15 m / 49 ft.

**ATENCIÓN!** Utilizar sólo pulsadores de tipo "normalmente abierto", sin indicador luminoso incorporado.

نظام ضبط مفتاح تخفيف الإضاءة "PUSH"

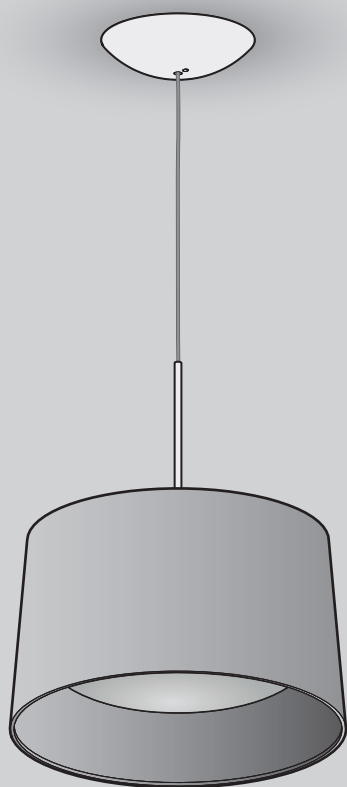
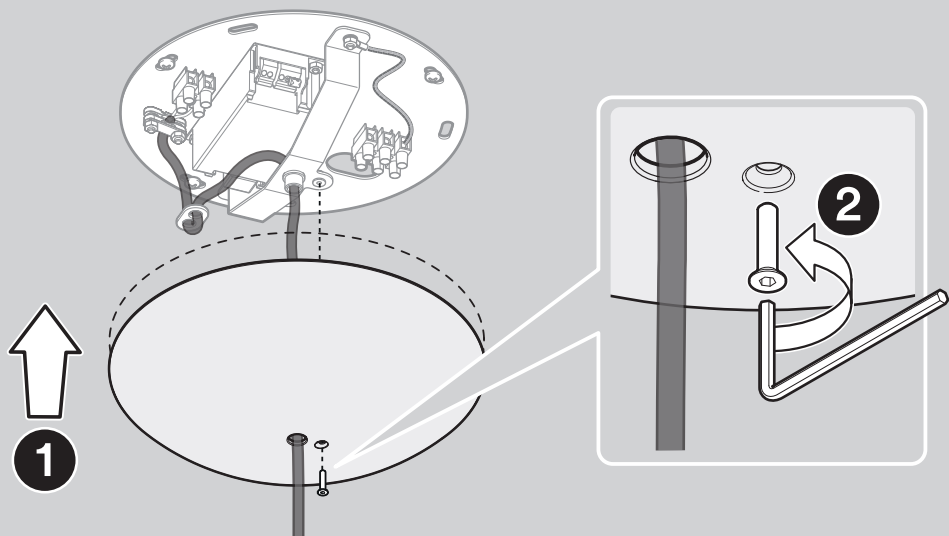
أقصى طول إجمالي لكابلات مفتاح تخفيف الإضاءة "PUSH": 15 م / 49 قدم.

تنبيه: استخدم فقط أزرار ضاغطة من النوع المفتوح عادة والخالية من المؤشر الضوئي المدمج.

### PUSH 开关调整系统

PUSH 开关连接线最大总长: 15米/49英尺

注意: 只使用没有内嵌指示灯的常开按钮。



Gruppo di Rischio 1:  
l'apparecchio è esente  
dal rischio di emissione  
fotobiologica.

Risk group 1: the device  
carries no risk of  
photobiological emissions.

Risque Groupe 1:  
l'appareil ne présente aucun  
risque photobiologique.

Risikogruppe 1:  
das Gerät ist frei von  
photobiologischen  
Emissionsgefahren.

Grupo de riesgo 1: el  
aparato no presenta ningún  
riesgo fotobiológico.

Группа риска 1: прибор  
не представляет риска  
фотобиологического  
излучения.

الانبعاثات الضوئية البيولوجية  
: الجهاز خالي من خطر  
مجموعة المخاطر

该设备可以免除光生物  
学排放方面的风险

28W LED  
220-240V 50/60Hz  
2700 K  
3840 lm  
137 lm/W  
CRI>90

## IT → Avvertenze

- L'installazione e la manutenzione dell'apparecchio deve essere fatta esclusivamente da personale specializzato.
- Prima di procedere con l'installazione dell'apparecchio e comunque prima di ogni operazione di manutenzione togliere la tensione di rete.
- Se il cavo esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.
- La sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere sostituita esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio assistenza, o da personale qualificato equivalente.
- I materiali utilizzati in questo prodotto, se esposti direttamente ai raggi solari, possono subire una naturale variazione cromatica.
- Quando la lampada è accesa e nel periodo tra lo spegnimento e il raffreddamento, la fonte luminosa e i componenti vicini possono provocare ustioni.
- Utilizzare l'apparecchio unicamente con l'alimentatore in dotazione e solo con la tensione nominale indicata sull'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato senza schermo di protezione; se lo schermo di protezione si danneggia occorre sostituirlo prima di riutilizzare l'apparecchio. Tale schermo va richiesto ad un rivenditore Foscarini.
- L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.
- Le operazioni di montaggio o manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite con la massima attenzione per non danneggiare i componenti.

FOSCARINI non potrà procedere alla sostituzione dei propri articoli per difetti di fabbricazione, se non verranno restituiti tramite rivenditore e comunque se non dopo aver accertato la natura del difetto. L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. Foscarini declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.



**Istruzioni per la pulizia:** non utilizzare alcool o solventi. Per la pulizia della lampada utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmente inumidito con acqua e sapone o detersivo neutro per lo sporco più tenace.



Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive comunitarie.



Questo apparecchio deve essere utilizzato solo in ambienti interni.



EAC è un marchio di certificazione che conferma la conformità delle merci alle norme dell'Unione doganale eurasiatica.



Apparecchio in Classe I°: è obbligatoria la connessione al conduttore di protezione giallo/verde (messa a terra).



Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista.



Alimentatore sostituibile da un professionista.



**Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche).** Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

## EN → Warning

- The luminaire must only be installed and maintained by qualified staff.
- Always unplug the luminaire from the power socket before beginning installation or any sort of maintenance work..
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it must only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- The safety of this luminaire is only guaranteed if the following instructions have been observed so they have to be kept for future reference.
- The light source contained in this luminaire must only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- If exposed to direct sunlight, the materials used in this product may show a natural chromatic variation.
- Quando la lampada è accesa e nel periodo tra lo spegnimento e il raffreddamento, la fonte luminosa e i componenti vicini possono provocare ustioni.
- Only use the luminaire with the ballast supplied, and only with the rated voltage specified on the luminaire.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato senza schermo di protezione; se lo schermo di protezione si danneggia occorre sostituirlo prima di riutilizzare l'apparecchio. Tale schermo va richiesto ad un rivenditore Foscarini.
- The luminaire must not be installed in any position other than that shown in the instructions.
- Assembly and maintenance of the luminaire must be performed carefully so as not to damage its components.

FOSCARINI will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchased and in any event only after assessing the defect. The luminaire may in no way be modified or tampered with; any modification may compromise safety causing the luminaire to become dangerous. FOSCARINI declines all responsibility for products that are modified.



**Cleaning instructions:** do not use alcohol or other solvents. Use only a soft cloth to clean the lamp, dampened with water and soap or mild detergent if necessary for stubborn dirt.



It certifies the conformity of the product to the European Community low voltage directive.



This luminaire is for indoor use only.



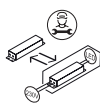
EAC is a certification mark that confirms the compliance of goods with the Eurasian Customs Union standards.



**Class I luminaire:** it's necessary to connect the device to the yellow/green protective conductor (earthing).



**Light source (LED only)** replaceable by a professional.



**Power supply** replaceable by a professional.



**WEEE Symbol (Waste Electrical and Electronic Equipment).** The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.



## FR → Avertissements

- L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être fait exclusivement par du personnel qualifié.
- Avant de procéder à l'installation de l'appareil, ainsi qu'avant toute opération d'entretien, il est nécessaire de couper le courant au disjoncteur.
- Afin d'éviter tout risque, si le câble électrique de cet appareil est endommagé il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service après-vente ou par du personnel qualifié équivalent.
- La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions ciaprès. Il est donc nécessaire de les conserver.
- La source lumineuse de cet appareil doit être remplacée uniquement par les soins du constructeur, par son service après-vente ou bien par le personnel qualifié équivalent.
- Les matériaux utilisés, si directement exposés aux rayons solaires, peuvent subir une variation chromatique naturelle.
- Lorsque la lampe est allumée et jusqu'à son refroidissement après débranchement, il y a un risque de brûlure sur la lampe et les éléments proches.
- Utiliser l'appareil uniquement avec le bloc d'alimentation fourni et uniquement avec la tension nominale indiquée sur l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être utilisé sans écran de protection; si l'écran de protection est endommagé, il faut impérativement le changer avant de réutiliser l'appareil. Tel écran doit être livré par un des revendeurs Foscarini.
- L'appareil ne peut pas être installé dans une autre position que celle indiquée dans les instructions de montage.
- Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants.

FOSCARINI n'échangera ses articles défectueux que par l'intermédiaire d'un revendeur et de toute façon après avoir vérifié le défaut. L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. FOSCARINI décline toute responsabilité pour les produits modifiés.



**Instructions pour le nettoyage :** ne pas utiliser d'alcool ou solvants. Pour le nettoyage de la lampe utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon ou avec un détergent neutre pour les salissures les plus tenaces.



Il atteste la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires.



Cet appareil doit être utilisé en intérieur uniquement.



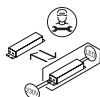
EAC est une marque de certification qui confirme la conformité des marchandises aux normes de l'Union douanière eurasiennne.



Il est obligatoire la connexion au conducteur de protection jaune/vert (mise à la terre).



Source lumineuse (LED uniquement) remplaçable par un professionnel.



Alimentateur remplaçable par un professionnel.



Symbole WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Déchets électriques et d'équipement électronique). L'utilisation du symbole RAEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## DE → Wichtige Hinweise

- Die Installation und die Unterhaltung des Geräts müssen durch qualifiziertes Personal erfolgen.
- Vor Installation des Geräts und vor Durchführung von Wartungsarbeiten gleich welcher Art den Strom abschalten.
- En caso de deterioramento del cable eléctrico del aparato, la sustitución podrá efectuarla exclusivamente el fabricante, su servicio de asistencia o personal cualificado equivalente, a fin de evitar peligros.
- Die Sicherheit dieses Artikels wird nur durch die strikte Befolgung der nachfolgenden Betriebsanleitung gewährleistet. Bitte heben sie diese unbedingt auf.
- Die Lichtquelle dieses Geräts ist ausschließlich vom Hersteller, von seinem Service-Dienst oder von qualifiziertem Personal auszutauschen.
- Im Fall von direkter Bestrahlung, könnten die eingesetzten Materialien eine natürliche chromatische Veränderung erfahren.
- Im Betrieb und bis zur Auskühlung nach dem Ausschalten besteht beim Leuchtmittel und angrenzenden Teilen Verbrennungsgefahr.
- Die Leuchte nur mit dem mitgelieferten Netzteil und nur bei der auf dem Gerät angegebenen Nennspannung verwenden.
- Der Artikel darf nicht ohne Schutzschirm benutzt werden. Sollte dieser beschädigt sein, muss er vor Wiederinbetriebnahme ersetzt werden. Der Schutzschirm muss von einem Foscarini Händler bezogen werden.
- Die Leuchte darf nur nach den in der Betriebsanleitung aufgeführten Positionen montiert werden.
- Alle Arbeiten an der Leuchte müssen mit der größtmöglichen Sorgfalt erfolgen, um die Bauteile nicht zu beschädigen.

FOSCARINI ersetzt Fabrikationsfehler nur über den zuständigen Händler und auf jeden Fall nach Feststellung des Fehlers. Der Apparat darf auf keinen Fall verändert oder unerlaubt geöffnet werden, jede Veränderung desselben kann die Sicherheit in Frage stellen und somit gefährlich werden.  
FOSCARINI lehnt jede Verantwortung für unsachgemäß behandelte Produkte ab.



**Reinigungsvorschriften:** Weder Alkohol noch Lösungsmittel verwenden. Bei der Reinigung der Leuchte darf man ausschließlich weiche Tücher verwenden. Eventuell kann man dies mit Wasser und Seife oder mit einem neutralen Reinigungsmittel anfeuchten.



Das Zeichen bestätigt die Übereinstimmung des Produkts mit den Bestimmungen der EU-Richtlinien.



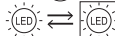
Dieses Gerät darf nur im Innenbereich verwendet werden.



EAC ist ein Zertifizierungszeichen, das bestätigt, dass die Waren den Normen der eurasischen Zollunion entsprechen.



Alle berührbare Metallteile sind elektrisch leitend miteinander verbunden und werden mit dem Netz-Schutzleiter verbunden.



Vom Fachmann austauschbares Leuchtmittel (nur LED).



Vom Fachmann austauschbares Netzteil.



Symbol WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Durch Verwendung des RAEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten sie von ihrer Stadtverwaltung, von ihrem Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem sie das Produkt erworben haben.

## ES → Advertencias

- La instalación y mantenimiento del aparato deben realizarse por un profesional.
- Antes de proceder a la instalación del aparato y en cualquier caso antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, corte la tensión de red.
- Afin d'éviter tout risque, si le câble électrique de cet appareil est endommagé il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service après-vente ou par du personnel qualifié équivalent.
- La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions ciaprès. Il est donc nécessaire de les conserver.
- La source lumineuse de cet appareil doit être remplacée uniquement par les soins du constructeur, par son service après-vente ou bien par le personnel qualifié équivalent.
- Les matériaux utilisés, si directement exposés aux rayons solaires, peuvent subir une variation chromatique naturelle.
- Lorsque la lampe est allumée et jusqu'à son refroidissement après débranchement, il y a un risque de brûlure sur la lampe et les éléments proches.
- Utiliser l'appareil uniquement avec le bloc d'alimentation fourni et uniquement avec la tension nominale indiquée sur l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être utilisé sans écran de protection; si l'écran de protection est endommagé, il faut impérativement le changer avant de réutiliser l'appareil. Tel écran doit être livré par un des revendeurs Foscarini.
- L'appareil ne peut pas être installé dans une autre position que celle indiquée dans les instructions de montage.
- Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants.

FOSCARINI no podrá proceder a la sustitución de sus artículos por defectos de la fabricación, si non vienen tramitados a través del punto de venta. El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FOSCARINI declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.



**Instrucciones para limpiar la lámpara :** no emplear alcohol ni disolventes. Para la limpieza de la lámpara, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y jabón o un detergente neutro.



Esta certifica si el producto es conforme a las disposiciones de las normas de la comunidad economica europea.



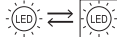
Este producto es para uso en interiores solamente.



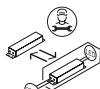
EAC es una marca de certificación que confirma el cumplimiento de las mercancías con las normas de la Unión Aduanera de Eurasia.



Aparato en clase I: es obligatoria la conexión al conductor de protección Amarillo/verde (toma de tierra).



Fuente luminosa (solo LED) sustituible por un profesional.



Alimentador sustituible por un profesional.



**Símbolo RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).** El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.

## RU → Внимание!

-Установка и техническое обслуживание прибора должны выполняться только специализированным персоналом.

-Перед установкой прибора и перед любой операцией по техническому обслуживанию отключите напряжение.

-При повреждении наружного кабеля прибора, во избежание опасности замена кабеля должна производиться исключительно производителем, службой его технического обслуживания или соответствующим квалифицированным персоналом.

-Безопасность прибора гарантируется при правильном соблюдении следующих инструкций, которые необходимо сохранить.

-Источник света этого прибора должен заменяться только производителем, службой его технического обслуживания или соответствующим квалифицированным персоналом.

-Материалы, использованные в этом изделии, при нахождении под прямыми лучами солнца, могут претерпевать естественные хроматические изменения.

-Когда светильник горит, а также в промежутки времени между его выключением и охлаждением, источник света и расположенные рядом компоненты могут вызвать ожоги.

-Внимание: Прибор не имеет риска фотобиологического излучения. Источник света не может заменяться клиентом. Используйте прибор только с входящим в набор блоком питания и только при номинальном давлении, указанном на приборе.

-Прибор не должен использоваться без защитного экрана; при повреждении защитного экрана необходимо заменить его прежде, чем использовать прибор. Этот экран можно заказать у дистрибьютора Foscarini.

-Запрещается устанавливать прибор в положениях, отличных от указанных в инструкциях по сборке.

-Операции по сборке или обслуживанию прибора должны выполняться максимально внимательно во избежание повреждения компонентов.

FOSCARINI не сможет приступить к замене своих изделий, имеющих производственные дефекты, если изделия не будут возвращены через магазин и только после установления характера дефекта. Запрещается вносить в прибор какие-либо модификации или портить его. Любые модификации могут повлиять на безопасность прибора, сделав его опасным. Foscarini снимает с себя любую ответственность в отношении модифицированных изделий.



Инструкции для очистки: запрещается использовать спирт и растворители. Для очистки светильника используйте исключительно мягкую тряпку, которую можно смочить водой и мылом или, в случае, более стойких загрязнений, нейтральным моющим средством.



Свидетельствует о соответствии изделия положениям директив ЕС.



Это прибор предназначен для использования только внутри помещений.



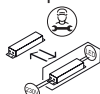
EAC – это знак сертификации, который подтверждает соответствие товаров нормам Таможенного союза Евразийского экономического союза.



Прибор класса I: обязательно подключение к желтому/зеленому защитному проводнику (заземление).



Источник света (только светодиодный), замена которого производится специалистом.



Блок питания, замена которого производится специалистом.



Символ RAEE (Отходы электрического и электронного оборудования). Символ RAEE, используемый для этого изделия, указывает на то, что это изделие не должно утилизироваться с бытовыми отходами. Правильная утилизация этого продукта поможет защитить окружающую среду. За дополнительной информацией о вторичной переработке этого изделия обратитесь в соответствующий отдел ваших местных органов, в организацию, занимающуюся утилизацией бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

## 中文 → 警告

- 灯具的安装与维护只能由专业人士执行。
- 在安装灯具之前, 在任何维护操作之前, 请切断电源。
- 如果灯具户外电线损坏, 必须由制造商或其服务上或具有同等资质的人员更换, 以避免发生危险。
- 安装说明书使用妥当, 可确保灯具安全, 因此, 说明书需要妥善保管。
- 该灯具的光源只能由制造商、其协助服务、或具有同等资质的人员来更换。
- 灯具使用的材料如直接暴露在日光下, 可能会发生自然的颜色变化。
- 灯亮时, 在熄灭和降温之间, 灯源和附近部件可能会造成灼伤。
- 仅通过配备的电源以及灯具上标明的标称电压使用灯具。
- 请勿在无保护屏的情况下使用灯具; 如保护屏损坏, 必须在再次使用灯具前更换。该屏必须向Foscarini经销商索取。
- 灯具安装位置不得与安装说明书中指定位置不同。
- 灯具安装或维护操作应小心翼翼, 以避免造成部件损坏。

如果部件不经过经销商返回, 如果未查明缺陷性质, FOSCARINI 不能因制造缺陷进行部件更换。灯具绝对不能擅自更改或拆开, 任何更改均可能损害灯具安全, 造成危险。

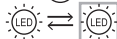
FOSCARINI 对更改后的产品不负任何责任。



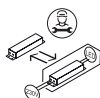
注意: 切勿使用酒精或溶剂。清洁灯泡时, 必须使用一块软布, 对于污垢, 蘸上水和中性的肥皂或洗涤剂。



1级灯具: 必须与黄 / 绿色防护导线 (接地线) 相连接



可由专业人士更换的光源 (仅LED)。



可由专业人士更换的电源。



该灯具仅供室内使用。

## العَرَبِيَّة ← تحذير



تعليمات التنظيف : يجب عدم استخدام الكحول أو المذيبات .  
لتنظيف المصباح، استخدم فقط قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً  
بالماء الدافئ والصابون أو منظف محايد للاتساخات العنيدة.



نشهد أن المنتج يتوافق مع أحكام توجيهات المجتمع



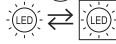
يجب استخدام هذا الجهاز في الأماكن الداخلية فقط.



هي علامة اعتماد تؤكد مطابقة السلع لقواعد الاتحاد الجمركي الأوراسيوي  
EAC شهادة المطابقة الأوراسيوية



جهاز من الفئة الأولى: يجب التوصيل بهووصل حماية أصفر \ أخضر  
(نظام ناريض)



مصدر إضاءة قابل للاستبدال (ليد فقط) بواسطة شخص متخصص



مزود طاقة قابل للاستبدال بواسطة شخص متخصص



الرمز **RAEE** يشير إلى (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

يشير الرمز **RAEE** الموجود على هذا المنتج إلى أنه لا

ينبغي التعامل معه كنفايات منزلية.

سيساعد التخلص السليم من هذا المنتج على حماية البيئة. للمزيد من

المعلومات حول إعادة تدوير هذا المنتج، يُرجى الاتصال بمكتب

السلطة المحلية المختصة أو الشركة المعنية بالتخلص من النفايات

المنزلية أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج.

- يجب أن يتم تركيب وصيانة الجهاز فقط من قبل أشخاص  
مُتخصصين

- ينبغي فصل التيار الكهربائي قبل البدء في تركيب الجهاز وعلى أي  
حال قبل إجراء أي عملية صيانة له

- في حالة تلف السلك الخارجي لهذا الجهاز، يجب استبداله فقط بواسطة  
الشركة المُصنِّعة أو خدمة الدعم الخاصة بها أو شخص مؤهل، وذلك  
لتجنب التعرض لمخاطر

- يتم ضمان سلامة الجهاز من خلال الاستخدام السليم للتعليمات التالية،  
لذلك يجب الحفاظ عليها

- يجب استبدال مصدر الضوء لهذا الجهاز الشركة المصنعة أو من  
خدمة المساعدة الفنية الخاصة به أو حتى من خلال أي شخص لديه  
مؤهلات مماثلة وذلك للقضاء على أي خطر

- يُمكن أن يتغير اللون الطبيعي للـ واد المُستخدمة في هذا المنتج في  
حالة تعرضها لأشعة الشمس المباشرة

- أثناء تشغيل المصباح وفي الفترة بين الإطفاء والتبريد، قد يسبب  
مصدر الإضاءة والمكونات القريبة حروقاً

- استخدم الجهاز فقط مع مزود الطاقة المتوفر معه فقط بالجهد الاسمي  
الموضح على الجهاز

- يجب عدم استخدام الجهاز دون شاشة حماية؛ في حالة تلف الشاشة  
استبدالها قبل إعادة استخدام الجهاز؛ توجه إلى الشركة المُصنعة  
للحصول على قطع الغيار الصحيحة

- يجب عدم تركيب الجهاز في أوضاع مختلفة عن تلك الموضحة في  
تعليمات التركيب

- يجب تنفيذ عمليات تركيب الجهاز أو صيانته مع الحرص على تجنب  
إتلاف المكونات

لن تصبح FOSCARINI قادرة على استبدال اجزاء الجهاز نتيجة لعيوب  
التصنيع إذا لم يتم إرجاعها بواسطة تاجر التجزئة وعلى أي حال ليس بعد التأكد  
من طبيعة العيب.

لا يمكن تعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال أو العبث به، وقد يشكل أي تعديل  
خطر على سلامة الجهاز مما يجعله خطير. تخلي شركة  
FOSCARINI مسؤوليتها تماماً عن المنتجات المعدلة.



# FOSCARINI

Foscarini SpA  
via delle Industrie 27  
30020 Marcon / Venezia / Italy  
T +39 041 595 3811  
[foscarini@foscarini.com](mailto:foscarini@foscarini.com)

Foscarini Spazio Monforte  
Corso Monforte 19  
20122 / Milano / Italy  
T +39 02 870 71320  
[spaziomonforte@foscarini.com](mailto:spaziomonforte@foscarini.com)

Foscarini Inc / Foscarini Spazio Soho  
20 Greene Street, New York  
NY / 10013 / USA  
T +1 212 247 2218  
T +1 212 257 4412 | Showroom  
[foscarini.inc@foscarini.com](mailto:foscarini.inc@foscarini.com)  
[spaziosoho@foscarini.com](mailto:spaziosoho@foscarini.com)

Foscarini Japan K.K.  
Tokyo / Japan  
[foscarini.jpn@foscarini.com](mailto:foscarini.jpn@foscarini.com)

Foscarini International Co., Ltd.  
Shanghai, China  
[foscarini.china@foscarini.com](mailto:foscarini.china@foscarini.com)

Azienda certificata  
UNI EN ISO 9001  
UNI EN ISO 14001

Follow us:



[foscarini.com](http://foscarini.com)